

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES

7th Session

11th Assembly

HANSARD

Official Report

DAY 1

WEDNESDAY, OCTOBER 10,1990

Pages 1 - 4

Speaker: The Hon. Richard Nerysoo, M.L.A.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES

Speaker

The Hon. Richard Nerysoo Fort McPherson, N.W.T. XOE 0J0 (403) 873-7629 (Office) (403) 873-5788 (Home) (Yellowknife) (403) 979-2668 (Home) (Inuvik) (Mackenzie Delta)

Allooloo, The Hon. Titus, M.L.A. 5024 - 57th Street Yellowknife, N.W.T. X1A 1Y6 (403) 873-7113 (Office) (403) 873-4813 (Home) (Amittuq) Minister of Culture & Communications and Renewable Resources

Arlooktoo, Mr. Joe, M.L.A. General Delivery Lake Harbour, N.W.T. XOA 0N0 (819) 939-2278 (Office) (819) 939-2363 (Home) (Baffin South)

Ballantyne, The Hon. Michael, M.L.A. P.O. Box 1320 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9 (403) 873-7658 (Office) (403) 920-2963 (Home) (Yellowknife North) Government House Leader Minister of Finance and Justice

Butters, The Hon. Tom, M.L.A.
P.O. Box 1069
Inuvik, N.W.T.
X0E 0T0
(403) 979-2373 (Office)
(403) 979-2373 (Home)
(Inuvik)
Minister of Municipal & Community
Affairs, Government Services and
NWT Housing Corporation

Cournoyea, The Hon. Nellie, M.L.A. P.O. Box 1184 Inuvik, N.W.T. X0E 0T0 (403) 873-7128 (Office) (403) 977-2405 (Tuktoyaktuk) (403) 979-2737 (Inuvik) (Nunakput) Minister of Health, Energy, Mines & Petroleum Resources, Public Works and NWT Power Corporation

Crow, Mr. Charlie, M.L.A. General Delivery Sanikiluaq, N.W.T. XOA 0W0 (819) 266-8940 (Home) (Hudson Bay)

Ernerk, Mr. Peter, M.L.A. Box 182 Rankin Inlet, N.W.T. XOC 0G0 (819) 645-2800 (819) 645-2500 (Aivilik) Gargan, Mr. Samuel, M.L.A. General Delivery Fort Providence, N.W.T. XOE 0L.0 (403) 873-7999 (Office) (403) 874-3230 (Hay River) (403) 699-3171 (Home) (Deh Cho) Deputy Speaker and Chairman, Committee of the Whole

Kakfwi, The Hon. Stephen, M.L.A. P.O. Box 1320 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9 (403) 873-7139 (Office) (403) 873-8215 (Home) (Sahtu) Deputy Government Leader Minister of Education and Personnel

Kilabuk, Mr. Ipeelee, M.L.A. General Delivery Pangnirtung, N.W.T. X0A 0R0 (819) 437-8827 (Home) (Baffin Central)

Lewis, Mr. Brian, M.L.A. P.O. Box 1320 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9 (403) 873-7999 (Office) (403) 873-5549 (Home) (Yellowknife Centre)

Marie-Jewell, The Hon. Jeannie, M.L.A. P.O. Box 1051 Fort Smith, N.W.T. X0E 0P0 (403) 873-7959 (Office) (403) 872-2940 (Home) (Slave River) Minister of Social Services and Safety & Public Services

McLaughlin, Mr. Bruce, M.L.A. P.O. Box 1320 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9 (403) 873-7999 (Office) (403) 873-6220 (Home) (403) 874-2884 (Hay River)

Morin, Mr. Don, M.L.A. General Delivery Fort Resolution, N.W.T. X0E 0M0 (403) 394-3471 (Tu Nede)

Ningark, Mr. John, M.L.A. General Delivery Pelly Bay, N.W.T. X0E 1K0 (403) 769-6703 (Natilikmiot) Patterson, The Hon. Dennis, M.L.A. P.O. Box 310 Iqaluit, N.W.T. XOA 0H0 (403) 873-7112 (Office) (819) 979-5993 (Office) (403) 873-2802 (Home) (Iqaluit) Government Leader, Chairman of Executive Council, Minister of Executive

Pedersen, Mr. Red, M.L.A. General Delivery Coppermine, N.W.T. X0E 0E0 (403) 982-5788 (Coppermine) (Kitikmeot West)

Pollard, Mr. John D., M.L.A. Box 1095 Hay River, N.W.T. X0E 0R0 (403) 874-2345 (Office) (403) 874-2600 (Home) (Hay River)

Pudluk, Mr. Ludy, M.L.A. P.O. Box 240 Resolute Bay, N.W.T. X0A 0V0 (819) 439-8898 (Arctic Bay) (819) 252-3719 (Home) (High Arctic) Deputy Chairman, Committee of the Whole

Sibbeston, Mr. Nick, M.L.A. P.O. Box 560 Fort Simpson, N.W.T. X0E 0N0 (403) 695-2452 (Fort Simpson) (403) 873-6216 (Home) (Nahendeh)

Whitford, Mr. Tony, M.L.A. P.O. Box 2772 Yellowknife, N.W.T. X1A 2R1 (403) 920-8010 (Office) (403) 873-5328 (Home) (Yellowknife South)

Wray, The Hon. Gordon, M.L.A.
Baker Lake, N.W.T.
XOC 0A0
(403) 873-7962 (Office)
(819) 793-2914 (Baker Lake)
(819) 793-2700 (Home)
(Kivallivik)
Minister of Transportation and Economic
Development & Tourism

Zoe, Mr. Henry, M.L.A. P.O. Box 1320 Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9 (403) 873-7999 (Office) (403) 873-4136 (Home) (Rae - Lac la Martre) Deputy Chairman, Committee of the Whole

Officers

Clerk Mr. David Hamilton Yellowknife, N.W.T. Clerk Assistant Ms Rhoda Perkison Yellowknife, N.W.T.

Law Clerk Mr. Don Cooper, Q.C. Yellowknife, N.W.T. Editor of Hansard Ms Marie J. Coe Yellowknife, N.W.T. Sergeant - at - Arms Mr. Harry Finnis, B.E.M., C.D. Yellowknife, N.W.T.

TABLE OF CONTENTS

WEDNESDAY, OCTOBER 10, 1990

		PAGE
Prayer		1
Opening Address		1
Members' Statements		
- Mr. Nin	gark on Ministerial Visits to Natilikmiot	2
- Mr. Ern	erk on Aboriginal Languages and Self-Government	3
Notices of Motion for First Reading of Bills		
- Bill 1	Child Welfare Act	3
- Bill 2	Cities, Towns and Villages Act	3
- Bill 4	Dental Profession Act	3
- Bill 5	Environmental Protection Act	3
- Bill 6	Financial Administration Act	3
- Bill 7	Financial Agreement Act	3
- Bill 8	Labour Standards Act	4
- Bill 9	Petroleum Products Tax Act	3
- Bill 11	Public Service Act	3
- Bill 12	Transportation of Dangerous Goods Act, 1990	3
Orders of the Day		4

YELLOWKNIFE, NORTHWEST TERRITORIES

WEDNESDAY, OCTOBER 10, 1990

MEMBERS PRESENT

Hon. Titus Allooloo, Mr. Arlooktoo, Hon. Michael Ballantyne, Hon. Tom Butters, Hon. Nellie Cournoyea, Mr. Crow, Mr. Ernerk, Mr. Gargan, Hon. Stephen Kakfwi, Mr. Kilabuk, Mr. Lewis, Hon. Jeannie Marie-Jewell, Mr. McLaughlin, Mr. Morin, Hon. Richard Nerysoo, Mr. Ningark, Hon. Dennis Patterson, Mr. Pedersen, Mr. Pollard, Mr. Pudluk, Mr. Sibbeston, Mr. Whitford, Hon. Gordon Wray, Mr. Zoe

SPEAKER (Hon. Richard Nerysoo): Reverend Reaburn, would you lead us in prayer please?

ITEM 1: PRAYER

REV. EARL REABURN: Let us pray. Oh Great Creator and Eternal Spirit, through the ages and in all places You have guided the hearts and minds of women and men to seek that which is good and just. At the opening of this session we pray for Your continued presence with the representatives and officers of this Legislative Assembly. May their minds be ready, their vision large and their motives sincere, as they seek to work together in caring for this good land and in building a just and peaceful society. Grant Your blessing upon their endeavours and guide their deliberations and decision-making. We ask this in the Name of Christ. Amen.

MR. SPEAKER: I will ask now for the Dettah drummers to give us the traditional prayer in the Dene languages.

--- Drummers' Prayer Song

Mr. Clerk, would you ascertain if the Commissioner of the Northwest Territories is prepared to address the Members of the Legislative Assembly of the Northwest Territories?

ITEM 2: OPENING ADDRESS

COMMISSIONER NORRIS: Please be seated. Mr. Speaker and Members of the Legislative Assembly, I am pleased to welcome you to the seventh session of the 11th Legislative Assembly.

A lot has happened since our last session in February. The Meech Lake Accord was defeated when MLA Elijah Harper refused unanimous consent to a motion needed by the Manitoba legislature to hold public hearings and a vote on the document. Then the Newfoundland government decided it would not vote on the resolution. Shortly after, a longstanding dispute that surfaced in Oka over plans to build a golf course on Mohawk traditional lands grew into a terrible conflict. The conflict pitted Mohawk Warriors and their supporters against the Quebec provincial police, the army, and the federal and Quebec governments. The stand-off is over now, but every Canadian knows that the laying down of arms by the Mohawk Warriors does not mean an end to the issues that prompted the conflict. There is a lot of work to do, a lot of new thinking that is needed in every province and territory of Canada. Your government recognizes this fact and is anxious to do whatever it can to assist in the final resolution of claims and in important issues such as aboriginal selfgovernment.

Land Claims

In the western Northwest Territories the comprehensive claim is in serious trouble because the Dene/Metis leadership wants to renegotiate provisions of the final agreement. As a result, the federal government is now considering a request from the Delta Gwich'in Council for implementation of the comprehensive claim on a regional basis. Other Dene/Metis

regions are thinking about taking the same approach. Discussions with the Tungavik Federation of Nunavut are continuing. TFN wants to see the formation of a Nunavut territory in conjunction with the implementation of its land claim.

In other areas, the economy of Canada continues to suffer. We are already into the beginning stages of a recession. Fortunately, we will be partially shielded from its effect by our Formula Financing Agreement with Ottawa.

Mr. Speaker, each of these issues or events has a direct and indirect bearing on the Northwest Territories. Each of them, in their own way, could impact on the pace of our political, economic and social development initiatives. It is against this backdrop that our government has attempted to chart a path to the future and to plan its concrete goals and objectives for the 1991-92 fiscal year. The result of this examination is clear. Federal preoccupation with extremely critical national and international issues, combined with efforts to fix the economy, and uncertainties over land claims are issues that could influence the progress we have made in recent years.

Heading into the final year of our mandate, your government, like other jurisdictions, must be extremely practical. We must be reasonable. Above all, we must recognize that it is going to take more than taxpayers' dollars to settle the many issues that are facing us today. It is going to take common sense and good will. An atmosphere of anger and confrontation on anyone's part, including the government, will not help solve these problems.

Mr. Speaker, unlike southern legislatures, this House is not divided by a party system. Through the process of consensus we have a unique opportunity to work together to meet the long-term interests of our constituents in a spirit of cooperation, rather than becoming mired in the type of political in-fighting that has led to such dissatisfaction and frustration in southern jurisdictions. That is the challenge.

We must accept the fact that there will be differences on various issues. We must renew our determination to make decisions for the long-range future of the Northwest Territories, not for short-term gain. Mr. Speaker, your government is committed to doing whatever it can to achieve the best possible future for the people it serves.

Last February the Hon. Gordon Wray introduced the government's economic strategy. During this session he will be tabling a comprehensive transportation strategy. The strategy is the first of its kind in the Northwest Territories. It is ambitious and requires a renewed federal commitment. It reaffirms your government's position that transportation improvements are prerequisites to a healthy economic future for the Northwest Territories. The transportation strategy, over the long term, will reduce the costs of goods and services and improve our freedom to move. It is designed to remove many of the barriers to tourism, small business and responsible development of renewable and non-renewable resources.

Mr. Speaker, the new sustainable development policy will also

be tabled during this session, as well as details on the formation and membership of a round table on the environment and economy. With adoption of the sustainable development policy, your government is officially recognizing the interdependence between conservation and development. Application of the policy will affect all decisions and actions of the government relating to natural and heritage resources in the Northwest Territories. The round table is designed to provide a valuable forum for government, industry, native groups and public interest groups to work together toward sustainable development in a creative and constructive atmosphere.

The Environment

Your government knows that the public mood on environmental matters demands action now, not tomorrow. Because of this, it will be bringing forward amendments to the Environmental Protection Act and the Transportation of Dangerous Goods Act designed to tighten up the laws and fines governing pollution. The government also plans to develop recommendations governing the banning of certain non-biodegradable products in the Northwest Territories.

Mr. Speaker, there are a lot of actions all of us can take right away in an attempt to clean up our environment. One initiative is a program designed to encourage the return of empty liquor containers. Some 6.3 million liquor containers are imported into the Northwest Territories each year. About 5.1 million of them are aluminum beer cans which have a very high recycling value. To encourage their return, your government will be adding a fully refundable deposit charge to alcohol containers sold in or entering the Territories. Projections indicate the program will result in the recovery of about 70 per cent or more of the liquor containers.

As well, your government continues to take whatever steps it can to ensure that water quality in the Territories is not harmed by existing and proposed pulp mill developments in northern Alberta. Over the past year a monitoring program has been developed for the Slave River at the Alberta-Northwest Territories border. It was developed in co-operation with the Department of Indian and Northern Affairs and Environment Canada. The program began in August and is compatible with the \$10 million federal/provincial monitoring program on the Alberta portions of the Slave, Peace and Athabasca river systems. It is designed to determine existing levels of pollution and whether the quality of water and fish stocks is getting worse because of downstream contamination.

Mr. Speaker, over the summer months your government has been examining the matter of military activity in the Northwest Territories. Later in this session the Government Leader plans to table a discussion paper that deals with such activity in the North as well as the establishment of a circumpolar zone of peace and security. Other matters of specific interest to Members and residents of the Northwest Territories will be addressed by the appropriate Members of cabinet as early as possible. They include your government's position on the elimination of diseased bison in Wood Buffalo National Park, an update on the Alberta pulp mill situation, the Dene/Metis and TFN land claims, official languages, the Northern Accord and a personnel administration strategy. Ministers will also be updating Members on other matters such as the economic development agreement, the Department of Education's new leadership residence, native justice, and initiatives being taken in the area of community self-government.

Legislative Schedule

Mr. Speaker, a legislative program including the following bills will be introduced for the consideration of the House. Amendments to the following acts will be advanced: Child

Welfare Act; Cities, Towns and Villages Act; Civil Emergency Measures Act; Dental Profession Act; Elections Act; Environmental Protection Act; Financial Administration Act; Financial Agreement Act; Legislative Assembly and Executive Council Act; Local Authorities Elections Act; Official Languages Act; Petroleum Products Tax Act; Public Service Act; and the Statute Law Amendment (Official Languages) Act.

New bills include: Northwest Territories Farm Products Development and Marketing Act; Legislative Assembly Building Loan Authorization Act; Security Occupations Act; Supplementary Appropriation Act, No. 1, 1990-91; and Transportation of Dangerous Goods Act, 1990.

Your government considers these bills essential to the good conduct of government business and I recommend passage of each of these acts.

Commissioner's Awards

At this point, Mr. Speaker, I would like to announce a number of awards that will be presented in the near future. The first is the Commissioner's Award for public service at the highest level. This award will be presented to Judge James Slaven for his dedicated service to the northern people as a judge of the territorial court and for his contribution to the administration of justice in the Northwest Territories.

Commissioner's Awards for bravery at the highest level will be presented to Abraham Stewart and Bella Rosie Robert of Fort McPherson for actions they took in saving the lives of Roger O'Brien, Jacob O'Brien and Bill Hobson on the Peel River in September of 1987. A Commissioner's Award for bravery at the second level will be presented to Jack Marinic of Yellowknife for rescuing Mr. and Mrs. Cecil Brown of Quinton, Virginia, from their burning vehicle on the Ingraham Trail on July 16, 1989.

As well, letters of commendation will be sent to Michael Lafferty of Fort Good Hope and Alfred Betsidea, Joey Dillon, Fred Menacho and Thomas Neyelle, all of Fort Franklin. Mr. Lafferty is being commended for his actions in bringing himself and Lucy Ann Yakeleya back to Fort Good Hope after they had gone through the ice near the Ramparts in late November of 1987. The Fort Franklin residents are receiving a letter for their actions in rescuing John Ferdinand and George Dolphus from a burning building in that community on May 1 of this year.

Mr. Speaker, I would now like to commend to you, for your earnest consideration and wise judgment, the business of this House as I declare open the seventh session of the 11th Assembly of the Northwest Territories.

---Applause

MR. SPEAKER: Please be seated.

Item 3, Minister' statements. Ministers' statements. Item 4, Members' statements. Members' statements. The honourable Member for Natilikmiot.

ITEM 4: MEMBERS' STATEMENTS

Member's Statement On Ministerial Visits To Natilikmiot

MR. NINGARK: (Translation) Thank you, Mr. Speaker. There are three Members present that I wish to commend for visiting Pelly Bay, Cambridge Bay, Spence Bay and Gjoa Haven this past spring. They are the Minister of Social Services, the Hon. Jeannie Marie-Jewell; the Minister of Health, the Hon. Nellie Cournoyea; and the Hon. Stephen Kakfwi, Minister of Education. As the representative of the people of Gjoa Haven

and Pelly Bay I extend my appreciation to the Ministers. Thank you, Mr. Speaker.

MR. SPEAKER: Members' statements. The honourable Member for Aivilik.

Member's Statement On Aboriginal Languages And Self-Government

MR. ERNERK: Thank you, Mr. Speaker. Mr. Speaker, Members of the Legislative Assembly, I stand today to tell you of my frustrations about the lack of progress being made regarding the constitutional debate with the aboriginal people of Canada, especially in the area of aboriginal languages and self-government. The Canadian government almost blackmailed our government to pass a law which required the Government of the Northwest Territories to translate all Northwest Territories laws into the French language. If this is not done, Mr. Speaker, I have been told by this government that all laws that we have made in the past will be invalid, and this cabinet of the Northwest Territories government, that has an aboriginal majority, has agreed to do just what the Government of Canada wants it to do. I think this is wrong; I know this is wrong.

Mr. Speaker, the reason why the French language was recognized as the other official language in Canada was to accommodate the French-speaking people of the Province of Quebec. Well, Mr. Speaker, the Province of Quebec seems to want to leave Canada. All indications by the Prime Minister of Canada lead me to believe that he has already given his permission for Quebec to leave. Why then should we, the Members of the Northwest Territories Legislative Assembly, endorse the government's wish? I think once again, Mr. Speaker, aboriginal rights, Inuit rights, are being eroded. That is why, Mr. Speaker, when the time comes to vote for the bill, I will say "No".

---Applause

MR. SPEAKER: Thank you. Members' statements. Members' statements.

Item 5, oral questions. Oral questions.

Item 6, written questions. Written questions.

Item 7, petitions. Petitions.

Item 8, reports of standing and special committees. Reports of standing and special committees.

Item 9, tabling of documents. Tabling of documents.

Item 10, notices of motion. Notices of motion. Item 11, notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Yellowknife North.

ITEM 11: NOTICES OF MOTION FOR FIRST READING OF BILLS

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 6: Financial Administration Act

HON. MICHAEL BALLANTYNE: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 6, An Act to Amend the Financial Administration Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Kivallivik.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 12: Transportation Of Dangerous Goods Act, 1990

HON. GORDON WRAY: Thank you, Mr. Speaker. Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 12, Transportation of Dangerous Goods Act, 1990, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Amittuq.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 5: Environmental Protection Act

HON. TITUS ALLOOLOO: Thank you, Mr. Speaker. Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 5, An Act to Amend the Environmental Protection Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Slave River.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 1: Child Welfare Act

HON. JEANNIE MARIE-JEWELL: Thank you, Mr. Speaker. Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 1, An Act to Amend the Child Welfare Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Sahtu.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 11: Public Service Act

HON. STEPHEN KAKFWI: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 11, An Act to Amend the Public Service Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Inuvik.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 2: Cities, Towns And Villages Act

HON. TOM BUTTERS: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 2, An Act to Amend the Cities, Towns and Villages Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Yellowknife North.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 7: Financial Agreement Act

HON. MICHAEL BALLANTYNE: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 7, An Act to Amend the Financial Agreement Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Nunakput.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 4: Dental Profession Act

HON. NELLIE COURNOYEA: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 4, An Act

to Amend the Dental Profession Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Yellowknife North.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 9: Petroleum Products Tax Act

HON. MICHAEL BALLANTYNE: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 9, An Act to Amend the Petroleum Products Tax Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. The honourable Member for Slave River.

Notice Of Motion For First Reading Of Bill 8: Labour Standards Act

HON. JEANNIE MARIE-JEWELL: Mr. Speaker, I give notice that on Friday, October 12, 1990, I shall move that Bill 8, An Act to Amend the Labour Standards Act, be read for the first time.

MR. SPEAKER: Thank you. Notices of motion for first reading of bills. Notices of motion for first reading of bills.

Item 12, motions. Motions.

Item 13, first reading of bills. First reading of bills.

Item 14, second reading of bills. Second reading of bills. Mr. Clerk, Item 15, orders of the day.

CLERK OF THE HOUSE (Mr. Hamilton): Mr. Speaker, a meeting of the standing committee on rules, procedures and privileges immediately after adjournment today; at 9:00 a.m. tomorrow morning a meeting of ajauqtit.

ITEM 15: ORDERS OF THE DAY

Orders of the day for Thursday, October 11th.

- Prayer
- 2. Ministers' Statements
- 3. Members' Statements
- 4. Returns to Oral Questions
- Oral Questions
- 6. Written Questions
- 7. Returns to Written Questions
- 8. Replies to Opening Address
- 9. Petitions
- 10. Reports of Standing and Special Committees
- 11. Tabling of Documents
- 12. Notices of Motion
- 13. Notices of Motion for First Reading of Bills
- 14. Motions
- 15. First Reading of Bills

- 16. Second Reading of Bills
- 17. Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other Matters
- 18. Report of Committee of the Whole
- 19. Third Reading of Bills
- 20. Orders of the Day

MR. SPEAKER: Thank you, Mr. Clerk. This House stands adjourned until Thursday, October 11, 1990, at 1:00 p.m.

---ADJOURNMENT